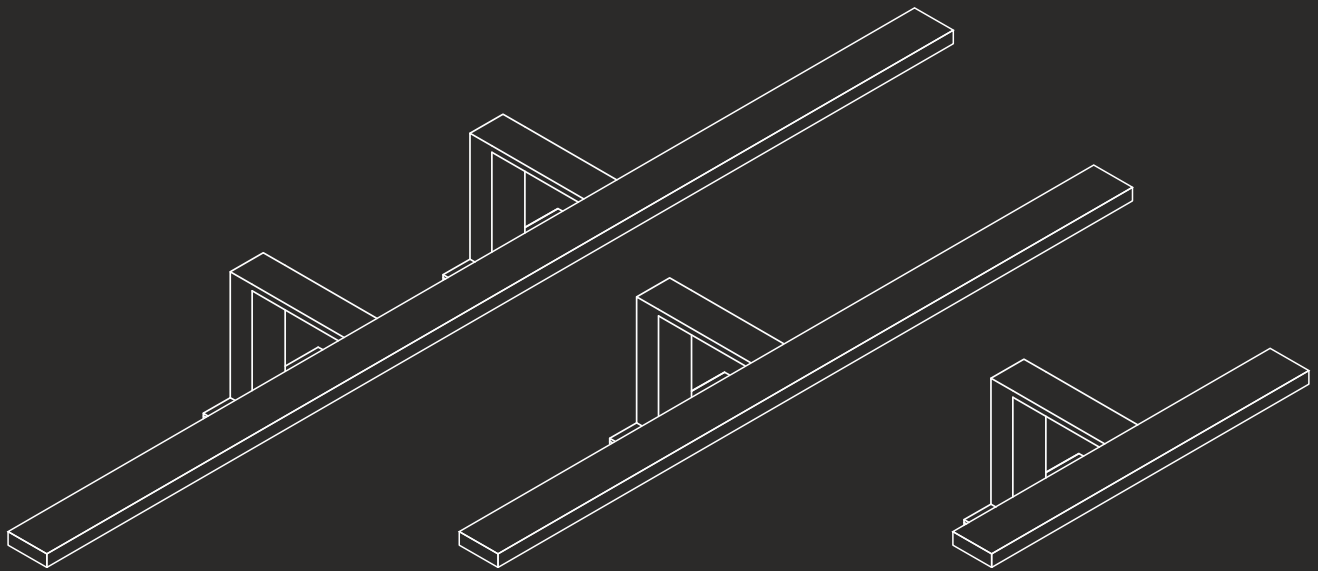


Installationsguide



LED 30 cm

LED 60 cm

LED 80 cm

LED lamp
 TYPE 80 cm
 LIGHT 1xLED Lamp - 13 W, 1100-1200Lm, 4000 K
 VOLTAGE 230 V ~ 50 Hz, CLASS II
 TOTAL 13 W
 ART. NO. ML002-800A
 SIZE 80x10,8x4,0 cm

BATH DELUXE®
 www.bathdeluxe.com

IP44

LED lamp
 TYPE 60 cm
 LIGHT 1xLED Lamp - 7.5 W, 650-750Lm, 4000 K
 VOLTAGE 230 V ~ 50 Hz, CLASS II
 TOTAL 7.5 W
 ART. NO. ML002-600A
 SIZE 60x10,8x4,0 cm

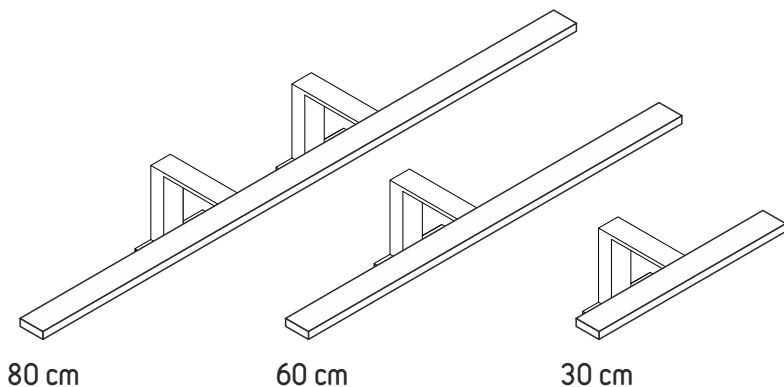
BATH DELUXE®
 www.bathdeluxe.com

IP44

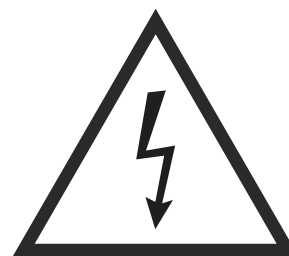
LED lamp
 TYPE 30 cm
 LIGHT 1xLED Lamp - 5.5 W, 450-520Lm, 4000 K
 VOLTAGE 230V ~ 50Hz, CLASS II
 TOTAL 5.5 W
 ART. NO. ML002-300A
 SIZE 30x10,8x4,0 cm

BATH DELUXE®
 www.bathdeluxe.com

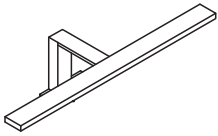
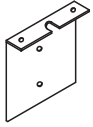

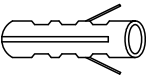


IP44



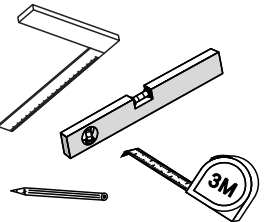
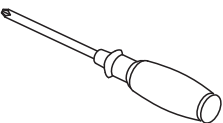
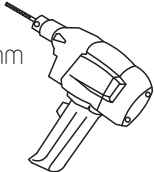
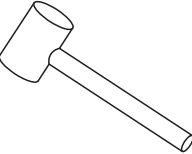

- S** OBS! Skall installeras av en behörig elektriker.
- DK** OBS! Skal tisluttes af autoriseret elektriker.
- N** MERK: Må kun installeres av en autorisert elektriker.
- FIN** HUOMIO: Asennuksen saa suorittaa vain valtuutettu sähköasentaja.
- EST** MÄRKUS: Lubatud paigaldada ainult volitatud elektrikul.
- IS** ATHS: Uppsetning skal aðeins framkvæmd af rafvirkja með full réttindi.
- GB** NOTE: To be installed by authorized electrician only.
- D** HINWEIS: Darf nur von einem zugelassenen Elektriker installiert werden.
- F** REMARQUE: Installation par un électricien agréé uniquement
- NL** OPMERKING: Mag alleen worden geïnstalleerd door een geautoriseerde electricien.
- CZ** UPOZORNĚNÍ: Nutno instalovat pouze odborným elektrikářem
- SI** POZOR! Inštalacijo naj izvrši le pooblaščen električar!
- HR** NAPOMENA: Samo stručna osoba smije instalirati proizvod.



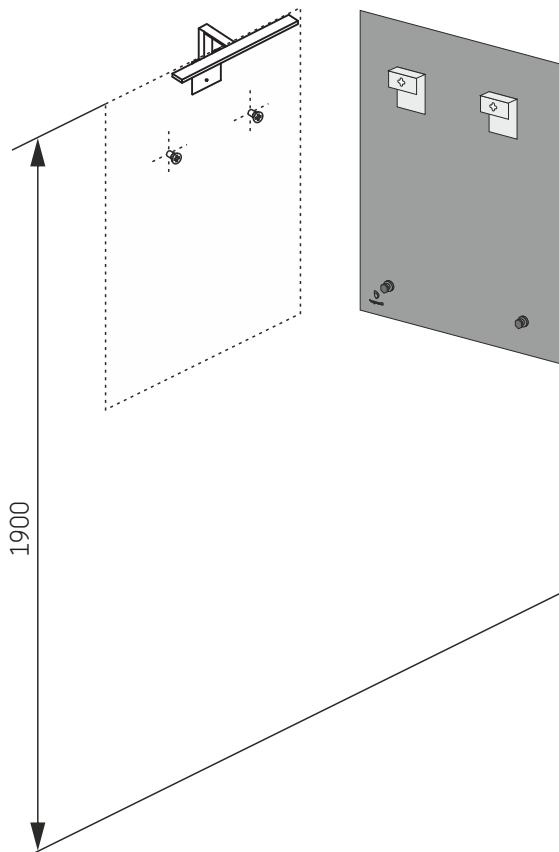
Delar / Dele / Deler / Osat / Osad / Hlutar / Spareparts / Pièces détachées / Onderdelen / Náhradní díly / Rezervni deli / Rezervni dijelovi

 1 1x	 2 1x (30,60 cm) 2x (80 cm)	2x (30, 60 cm) 4x (80 cm)  3 (Ø5x60 mm)	2x (30, 60 cm) 4x (80 cm)  4 (Ø8x40 mm)	2x (30, 60 cm) 4x (80 cm)  5 (Ø4x14 mm)
2x (30,60 cm) 4x (80 cm)  6				

Verktøj / Værktøj / Verktøy / Työkalut / Tööriistad / Verkfæri / Tools / Werkzeuge / Outils / Gereedschap / Nářadí / Orodja / Alati

		Ø8 mm 		
--	---	--	---	---

1



S Höjden är uträknad så att avståndet mellan golv och lampens överkant blir 190 cm. Vi rekommenderar att testa vilken höjd det är som passar bäst innan du borrar hål i väggen.

DK Højden er baseret på en afstand af 190 cm mellem gulv og oversiden af lampen. Vi anbefaler at du tester hvilken højde der passer dig bedst, inden du borer hul i væggen.

N Høyden er basert på en avstand på 190 cm mellom gulvet og øvre kant av lampen. Vi anbefaler at du sjekker hvilken høyde som passer deg best før du borer hull i vegg.

FIN Korkeus 190 cm mitataan lattiasta peilin yläreunaan. Suosittelemme tarkistamaan, mille korkeudelle haluat asentaa lampun, ennen kuin poraat reiät seinään.

EST Lambi ülemine serv on põrandast 190 cm kõrgusel. Enne kui te augud seinale puurite, soovitame kontrollida, milline kõrgus Teile kõige paremini sobib.

IS Hæðin miðast við 190 cm fjarlægð frá gólfi upp á efri brún lampu. Við mælum með að kannað sé hvaða hæð hentar þér áður en þú borar göt í vegginn.

GB The height is based on a distance of 190 cm between the floor and the upper edge of the lamp. We recommend to check which height fits you the best before you drill holes into the wall.

D Die Höhe basiert auf einer Entfernung von 190 cm zwischen dem Fußboden und dem oberen Rand der Lampe. Wir empfehlen, zu prüfen, welche Höhe am besten für Sie passt, bevor Sie Löcher in die Wand bohren.

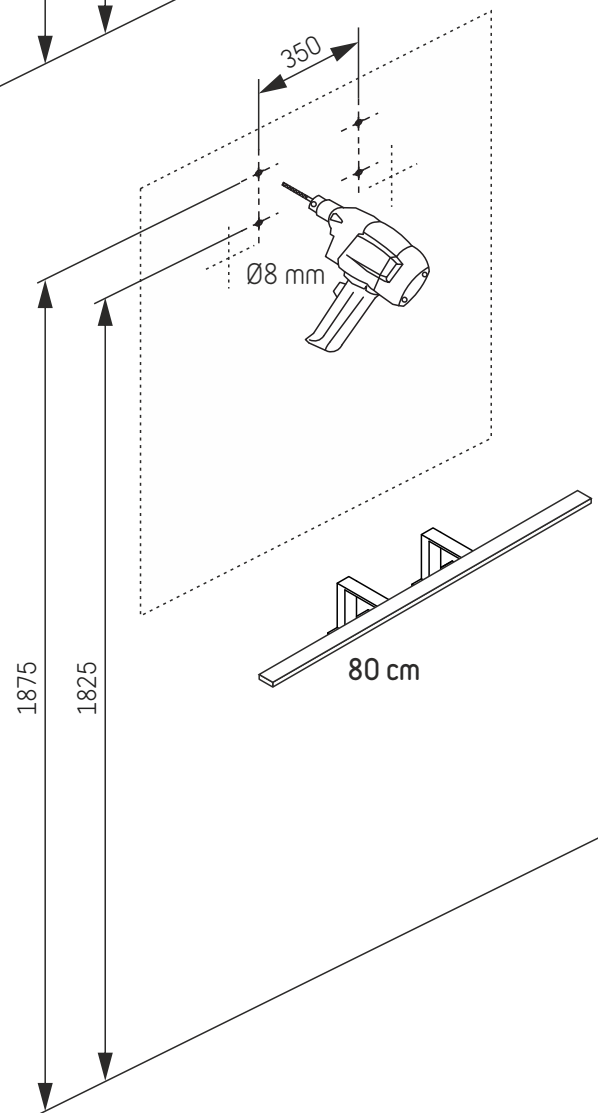
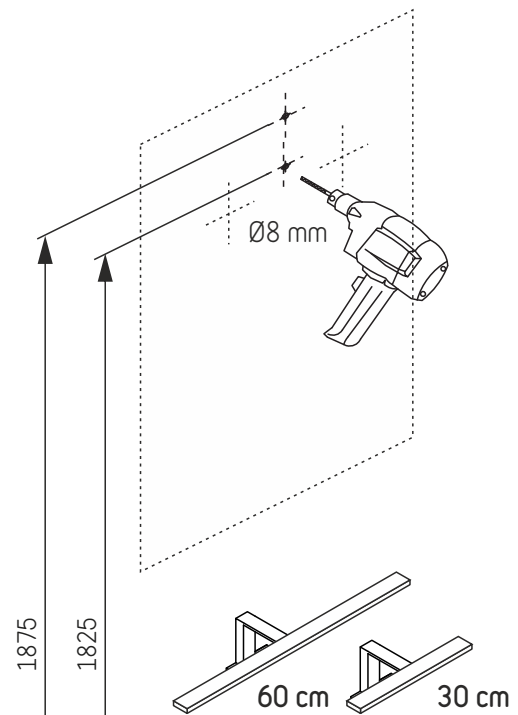
F La hauteur est basée sur une distance de 190 cm entre le sol et le haut de la lampe. Nous vous recommandons de vérifier la hauteur qui vous convient le mieux avant de percer votre mur.

NL Voor het boren van de gaten in de muur is als basis uitgegaan van een hoogte van 190 cm, gemeten vanaf de vloer tot en met de bovenkant van de lamp. Voordat u de gaten gaat boren, adviseren we u om eerst na te gaan op welke hoogte u de spiegel wilt monteren.

CZ Montáž je doporučena na základě vzdálenosti 190 cm od země po horní okraj lampy. Doporučujeme zkontrolovat výšku a případně přizpůsobit vlastním potřebám, podle kterých následně vyvrtejte díry do zdi.

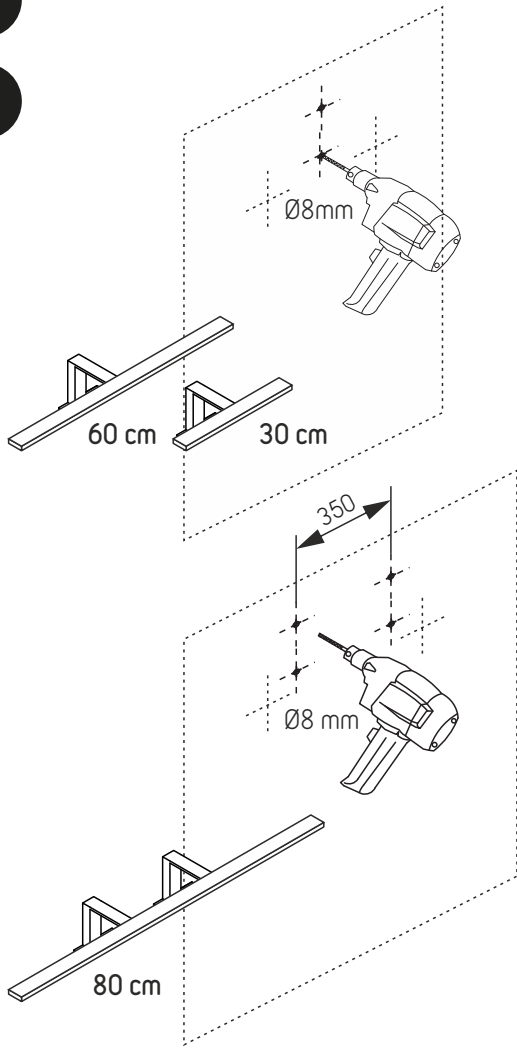
SI Višina temelji na razdalji 190 cm od tal do zgornjega roba svetilke. Preden zavrtate luknje vam priporočamo, da razmislite katera višina vam najbolj ustreza.

HR Višina se zasniva na udaljenosti od 190 cm između poda i gornjeg ruba svjetiljke. Prije bušenja rupa u zid provjerite koja višina Vam najviše odgovara.



2

a



S Pluggar som följer med denna möbel är lämpliga endast för tegel- eller betongväggar. I falls dina väggar är byggda av annat material, köp speciella pluggar i närmaste gör-det-själv butik. Alla hål borrade i en vägg i badrum måste tätas med silikon. Vi rekommenderar att applicera silikon innan pluggar sätts i hål och en gång till när de är installerade. Först sedan bör skruvar skruvas in.

DK De medfølgende rawplugs er kun beregnet til murstens- eller betongvægge. Hvis du har en anden type væg, skal du købe de rawplugs der passer til denne type væg i dit lokale bygge-marked. Alle skruenhuller der bores i væggen i et badeværelse, skal forsegles med silikon. Vi anbefaler at komme silikon i skruer hullet før du sætter rawpluggen i hullet, og derefter silikon ind i rawpluggen inden du skruer skruen i rawpluggen.

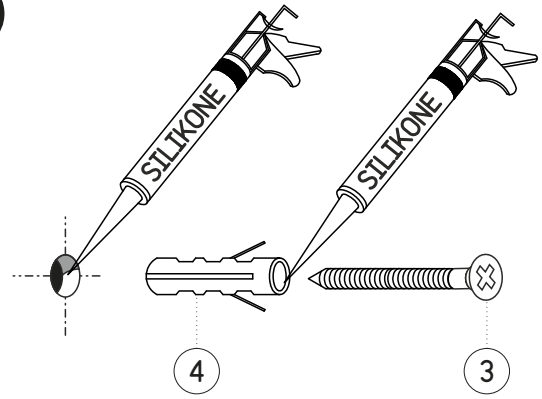
N De vedlagte veggpluggene må kun brukes i mur- eller betongvegger. Hvis du har en annen type vegg, må du selv kjøpe de pluggene som trengs til den typen vegg du har i et byggevarerhus. Alle skruenhull du borer i baderomsveggen må forsegles med silikon. Vi anbefaler at du fyller silikon i skruenhullet før du setter inn veggpluggen. Deretter fyller du silikon i veggpluggen før du fester skruen i veggpluggen.

FIN Tuotteen mukana toimitetut kiinnitystulpat on tarkoitettu ainoastaan tiili- tai betoniseiniin. Jos sinulla on toisentyypinen seinä, sinun tulisi ostaa siihen sopivat kiinnitystulpat rautakauppialtasi. Kaikki kylpyhuoneeseen poraamasi ruuviaukot tulisi tiivistää silikonilla. Suosittelemme laittamaan silikonin ruuviaukkoon ennen kiinnitystulpan asentamista. Laita silikonin myös kiinnitystulppaan ennen ruuvien ruuvaamista.

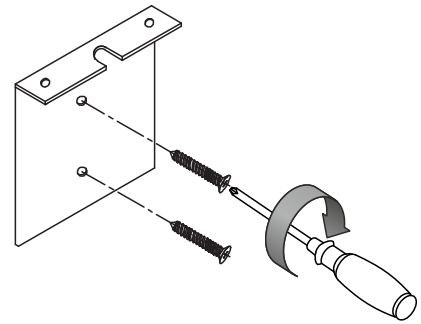
EST Lisatud pistikupesad on mõeldud kasutamiseks ainult tellis- või betoonseintes. Kui Teil on teist tüüpi sein, peaksite ostma seinakontaktid, mis on seda tüüpi sente jaoks saadaval kohalikus tööstuskaupade kaupluses. Kõik kruviaugud, mis Te puurite vannitoa seinale, tuleb tihendada silikooniga. Me soovime panna silikooni kruviaukudesse enne sinakontakti paigaldamist. Siis pange silikooni pistikupesale enne kui selle kruviuga seinale kinnitate.

IS Skruftapparnir eru aðeins ætlaðir í hláðna eða steipta vegg. Ef um er að ræða annars konar vegg skal kaupa skruftappa fyrir þá gerð af veggjum í næstu DIY-verslun. Þetta skal öll skruftugöt, sem boruð eru í vegginn á baðherberginu, með silikoni. Við mælum með að látið sé silíkon í skruftugatið áður en tappinn er látinn í gatið. Síðan læturðu silíkon í skruftappann áður en þú festir skrufuná í tappann.

b



c



GB The wall plugs included are only to be used in brick- or concrete walls. If you have another type of wall you should buy the wall plugs required for that type of walls in your local DIY-store. All screw holes you drill in the wall in a bathroom should be sealed with silicone. We recommend that you put silicone into the screw hole before you insert the wall plug. Then you put silicone into the wall plug before you fix the screw into the wall plug.

D Die mitgelieferten Dübel sind ausschließlich für Ziegel- oder Betonwände geeignet. Falls Ihre Wände aus anderen Materialien bestehen, sollten Sie in einem Baumarkt die entsprechenden Dübel kaufen. Alle in die Badezimmerwände gebohrten Löcher müssen mit Silikon versiegelt werden. Wir empfehlen, erst Silikon in die Schraublöcher zu spritzen, bevor Sie die Dübel in die Löcher schieben. Anschließend spritzen Sie Silikon in die in die Löcher geschobenen Dübel und drehen dann die Schrauben ein.

F Les chevilles incluses ne conviennent que pour des murs en brique ou en béton. Si vous avez un autre type de mur, vous devez acheter les chevilles requises pour ce type de mur dans votre magasin de bricolage. Tous les trous de vis percés dans les murs de la salle de bain doivent être protégés avec du silicone. Nous vous recommandons de mettre du silicone dans le trou de vis avant d'y insérer la cheville. Mettez ensuite le silicone dans la cheville avant d'y insérer la vis.

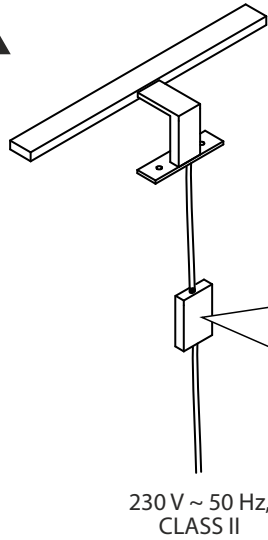
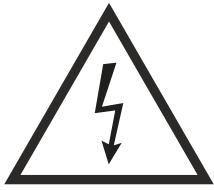
NL De bijgeleverde pluggen dient u alleen te gebruiken voor bakstenen- of betonnen muren. Indien u een ander soort muur hebt, dient u daarvoor de juiste pluggen aan te schaffen. We adviseren dat u in alle geboorde gaten in de muur van de badkamer siliconenkit aanbrengt. Vul eerst het geboorde gat in de muur op met siliconenkit, duw de plug in het gat. En vul dan de plug met siliconenkit voordat u de schroef in de plug draait.

CZ Hmoždinky dodávané spolu s kabinou jsou určeny pouze do cihlových nebo betonových zdí. Pokud máte jiný typ stěny, měli byste použít ty hmoždinky, které jsou určeny pro typ zdi, který máte doma. Všechny díry pro šroubky, které vyvrtáte, by měli být utěsněny silikonem. Doporučujeme instalovat trochu silikonu do vyvrtané díry dříve než vložíte hmoždinky, poté instalujte silikon také do samotné hmoždinky.

SI Priloženi vložki so primerni izključno za betonske ali opečnate stene. Če so vaše stene narejene iz drugih materialov, potem v gradbeni trgovini kupite ustrezne vložke. Vse luknje, ki jih boste izvrtali v kopalnici, je potrebno zatesniti s silikonom. Priporočamo vam, da najprej nanesete silikon, preden v luknjo potisnete vložek. Nato silikon nanosite še v odprtino vložka preden privijete vijak.

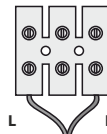
HR Tiple, koje su uključene u dostavu, smiju se koristiti samo za ciglene i betonske zidove. Ako imate neki drugi tip zida, kupite odgovarajuće tiple za taj tip zida u Vašoj lokalnoj željezariji. Sve rupe probušene u zidu kupaoznice zabrtvite silikonom. Prije stavljanja tiple ispunite rupe silikonom. Ispunite tiplu silikonom prije nego što zavijete vijak.

3



BROWN
BRUN
RUSKEA
RJAV
SMEĐA

BLUE
BLÅ
SININEN
MODRA
PLAVA



230 V ~ 50 Hz,
CLASS II

BROWN
BRUN
RUSKEA
RJAV
SMEĐA

BLUE
BLÅ
SININEN
MODRA
PLAVA

PHASE
L

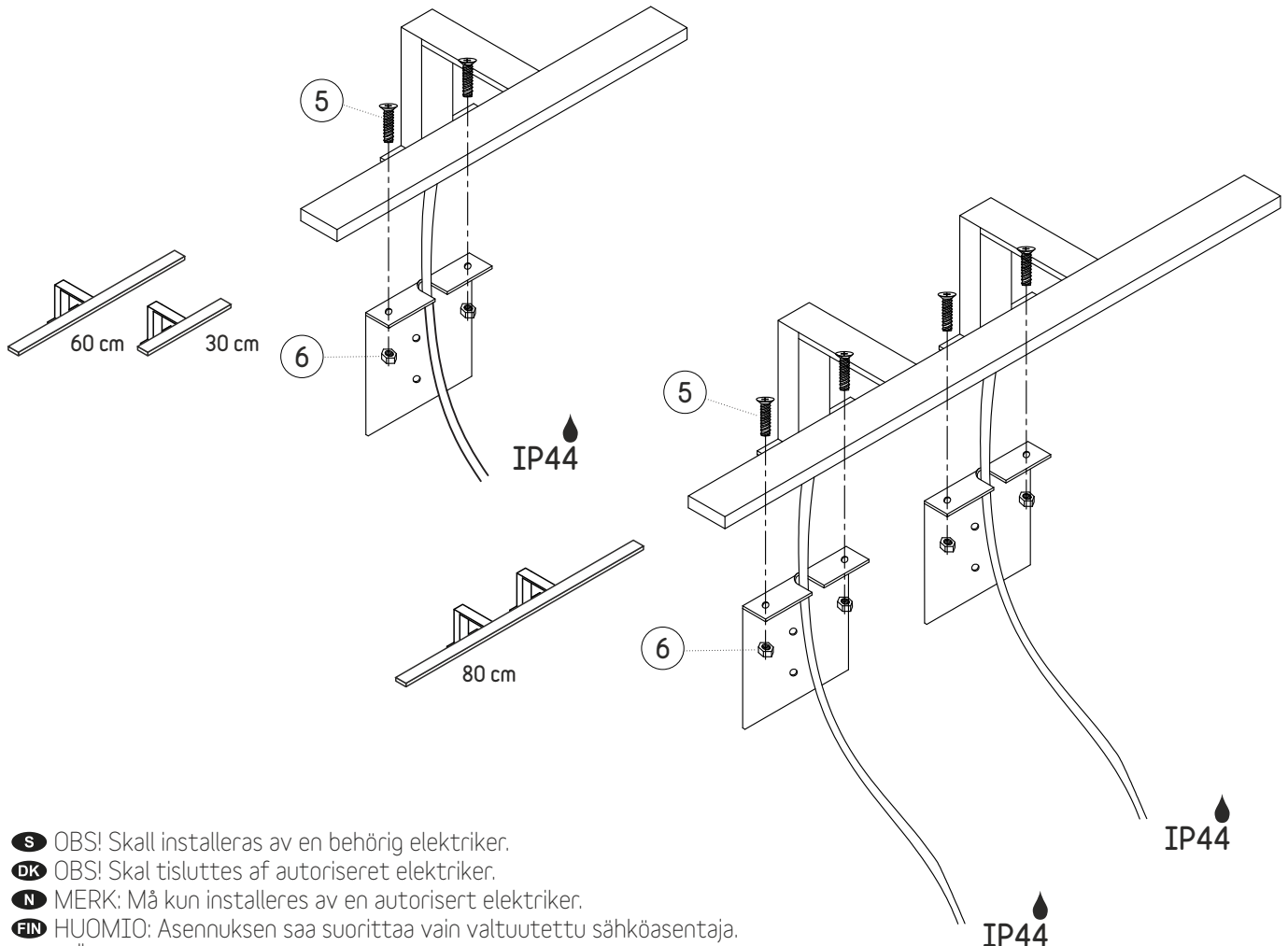
NEUTRAL
N



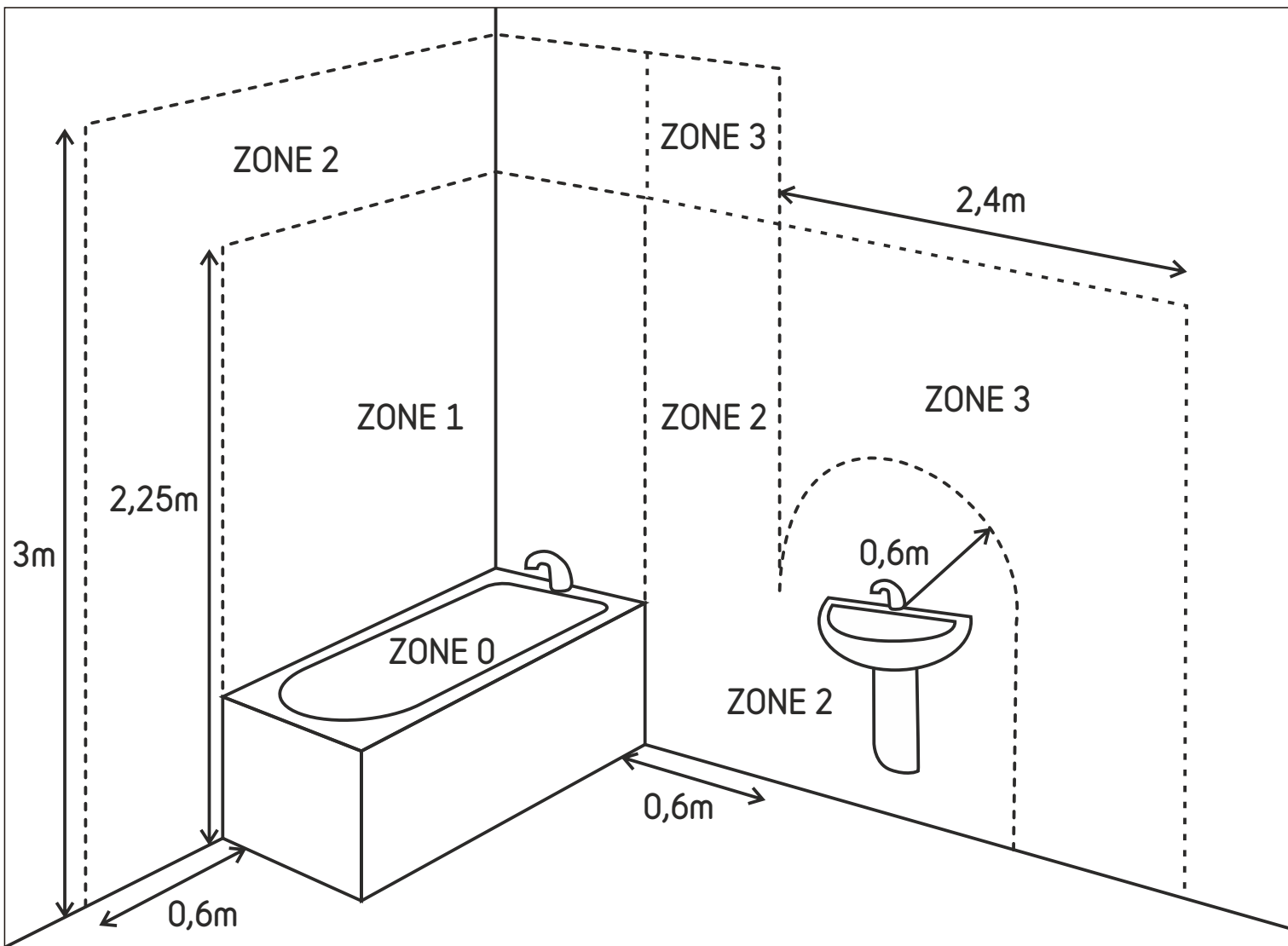
IP44

230 V ~ 50 Hz,
CLASS II

Connection box not included



- S** OBS! Skall installeras av en behörig elektriker.
- DK** OBS! Skal tisluttes af autoriseret elektriker.
- N** MERK: Må kun installeres av en autorisert elektriker.
- FIN** HUOMIO: Asennuksen saa suorittaa vain valtuutettu sähköasentaja.
- EST** MÄRKUS: Lubatud paigaldada ainult volitatud elektrikul.
- IS** ATHS: Uppsetning skal aðeins framkvæmd af rafvirkja með full réttindi.
- GB** NOTE: To be installed by authorized electrician only.
- D** HINWEIS: Darf nur von einem zugelassenen Elektriker installiert werden.
- F** REMARQUE: Installation par un électricien agréé uniquement
- NL** OPMERKING: Mag alleen worden geïnstalleerd door een geautoriseerde electricien.
- CZ** UPOZORNĚNÍ: Nutno instalovat pouze odborným elektrikářem
- SI** POZOR! Inštalacijo naj izvrši le pooblaščen električar!
- HR** NAPOMENA: Samo stručna osoba smije instalirati proizvod.



Elektricitet i våta utrymmen / Elektricitet i vådrum / Elektrisitet på badet / Sähkö kylpyhuoneessa / Eleker vannitoas
 Raflagnir í baðherbergjum / Electricity in a bathroom / Strom im Bad / L'électricité dans une salle de bain / Electriciteit in de badkamer
 Elektrina v koupelně / Elekrika v kopalnici / Struja u kupaonici

S DK GB D F NL

ZONE 0 - IP 67, max 12 volt
 ZONE 1 - IP 44
 ZONE 2 - IP 44
 ZONE 3 - IP 21

FIN

VYÖHYKE 0 - IP 67, max 12 voltia
 VYÖHYKE 1 - IP 44
 VYÖHYKE 2 - IP 44
 VYÖHYKE 3 - IP 21

IS

SVÆÐI 0 - IP 67, max 12 volt
 SVÆÐI 1 - IP 44
 SVÆÐI 2 - IP 44
 SVÆÐI 3 - IP 21

SI

CONA 0 - IP 67, maks. 12 volt
 CONA 1 - IP 44
 CONA 2 - IP 44
 CONA 3 - IP 21

N

SONE 0 - IP 67, maks 12 volt
 SONE 1 - IP 44
 SONE 2 - IP 44
 SONE 3 - IP 21

EST

TSOON 0 - IP 67, max 12 V
 TSOON 1 - IP 44
 TSOON 2 - IP 44
 TSOON 3 - IP 21

CZ

ZÓNA 0 - IP 67, max 12 V
 ZÓNA 1 - IP 44
 ZÓNA 2 - IP 44
 ZÓNA 3 - IP 21

HR

PODRUČJE 0 - IP 67, maks. 12 V
 PODRUČJE 1 - IP 44
 PODRUČJE 2 - IP 44
 PODRUČJE 3 - IP 21

- S** 230V lysarmaturer eller uttag oavsett IP grad och anslutningslåda får inte monteras i zon 0 och zon 1.
- DK** 230V armaturer eller stik, uanset IP grad og samledåse må ikke monteres i zone 0 og zone 1.
- N** 230V lysarmaturer eller stikkontakter, uavhengig av IP-klasse og kontaktboks, kan ikke monteres i sone 0 eller 1.
- FIN** 230V kiintoaloja tai pistorasioita ei voi asentaa vyöhykkeeseen 0 tai vyöhykkeeseen 1, huolimatta IP asteesta ja liitinrasiasta.
- EST** 230V valgusteid või pistikupesid, olenemata IP kaitseklassist ja harukarbitist, ei või paigaldada tsooni 0 või tsooni 1.
- IS** Á svæði 0 eða 1 er hvorki hægt að setja upp 230V ljósastæði né innstungur óháð IP flokki og tengidós.
- GB** 230V light fixtures or sockets, regardless of the IP grade and connector box, can not be installed in zone 0 or zone 1.
- D** 230-V- Leuchten bzw. -Steckdosen dürfen unabhängig von IP-Schutzklasse und Anschluss nicht in Zone 0 oder Zone 1 installiert werden.
- F** Des douilles pour lampes 230 V, quel que soit le niveau de l'IP et le domino de raccordement, ne peuvent être installées dans les zone 0 et 1.
- NL** 230V verlichting of stopcontacten mogen, ongeacht IP klasse en contactdoos, nooit geïnstalleerd worden in zone 0 of zone 1.
- CZ** 230 V světelná armatura nebo zásuvka nesmí být instalována v zóně 0 nebo 1, bez ohledu na stupeň IP a přípojku el.
- SI** 230 V svetilk oziroma vtičnic, neodvisno od tega kateri priključek in vrsto zaščite imajo, ne smete inštalirati v cono 0 ali 1.
- HR** Svjetiljke od 230 V ili utičnice, bez obzira na IP oznaku i razvodnu kutiju, se ne smiju instalirati u područje 0 ili područje 1.